No L 87/14 Official Journal of the European Communities 13.4.72

REGULATION (EEC) No 742/72 OF THE COMMISSION

of 12 April 1972

amending Regulation (EEC) No 1053/68 as regards the certificate for processed cheese

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68[1] of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 1411/71,[2] and in particular Article 14 (7) thereof;

Whereas Annex II to Council Regulation (EEC) No 823/68[3] of 28 June 1968 determining the groups of products and the special provisions for calculating levies on milk and milk products was last amended by Regulation (EEC) No 650/72[4]; whereas one result of that amendment is a change in the description of goods as regards processed cheese falling within subheading No 04.04 D I;

Whereas the Annex to Commission Regulation (EEC) No 1053/68[5] of 23 July 1968 defining the conditions for the admission of certain milk products to certain tariff headings, as last amended by Regulation (EEC) No 2369/71,[6] contains a model of the certificate which must accompany processed cheese falling within subheading No 04.04 D I; whereas these certificates must be brought into line with the new tariff specification;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The following shall be substituted for the first eight indents of the certificate for processed cheese appearing in the Annex to Regulation (EEC) No 1053/68:

'— inférieure ou égale à 48% pour la totalité des portions ou des tranches pour:

— nicht mehr als 48 Gewichtshundertteile für die Gesamtheit der Einzelportionen oder Scheiben für:

— inferiore o uguale al 48% per il totale delle porzioni o delle fette per:

— niet meer dan 48 gewichtspercenten voor het totale aantal afzonderlijke stukjes of schijven voor:'

(not exceeding 48% for all the portions or slices for) ... kg

— inférieure ou égale à 48% pour 5/6es de la totalité des portions ou des tranches, et ne dépassant pas 56% pour le 6e restant:

— nicht mehr als 48 Gewichtshundertteile für 5/6 der Gesamtheit der Einzelportionen oder Scheiben und nicht mehr als 56 Gewichtshundertteile für das verbleibende Sechstel für:

— inferiore o ugale al 48% per i 5/6 del totale delle porzioni o delle fette e non superiore al 56% per il 6° restante:

— niet meer dan 48 gewichtspercenten voor 5/6 van het totale aantal afzonderlijke stukjes of schijven en niet meer dan 56 gewichtspercenten voor het resterende 1/6 deel voor:'

(not exceeding 48% for five sixths of the portions or slices and not exceeding 56% for the remaining sixth) ... kg

[1] OJ No L 148, 28.6.1968, p. 13.
[2] OJ No L 148, 3.7.1971, p. 4.
[3] OJ No L 151, 30.6.1968, p. 3.
[4] OJ No L 79, 1.4.1972, p. 6.
[5] OJ No L 179, 25.7.1968, p. 17.
[6] OJ No L 246, 5.11.1971, p. 27.

2. The following shall be substituted for paragraph 1 of note 2 to the certificate for processed cheese appearing in the Annex to that Regulation:

'(1) en boîtes (y compris les emballages spéciaux en matière plastique artificielle comportant des alvéoles pour chaque portion);

in Schachteln (einschließlich Spezialumschließungen aus Kunststoff mit Vertiefungen für jede Portion);

in scatole (ivi compresi gli imballaggi speciali in materia plastica artificiale dotati di alveoli per ogni porzione);

in dozen (daaronder begrepen speciale verpakkingen van kunstmatige plastische stoffen, waarin voor ieder stukje een holte is aangebracht);

(in boxes (including special packing in individual compartments of plastic material))

— contenant au moins 3 ou au plus 12 portions individuelles et n'excédant pas un poids net global de 250 grammes, ou

— d'un contenu net n'excédant pas 56 grammes;

— mit mindestens 3 und höchstens 12 Einzelportionen und einem Gesamteigengewicht von höchstens 250 Gramm oder

— mit einem Eigengewicht von höchstens 56 Gramm;

— contenenti almeno 3 o al massimo 12 porzioni singole e non superiori al peso netto complessivo di 250 grammi, oppure

— di un contenuto netto non superiore a 56 grammi;

— met ten minste 3 of ten hoogste 12 afzonderlijke stukjes en met een totaalgewicht van maximaal 250 gram netto of

— met een netto-inhoud van ten hoogste 56 gram;'

(— containing at least 3 and at most 12 individual portions, the total net weight not exceeding 250 grammes, or

— with a net content not exceeding 56 grammes)

Article 2

1. This Regulation shall enter into force on 16 April 1972.

2. The provisions of this Regulation shall not, however, affect certificates issued before the date of entry into force of this Regulation.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 April 1972.

For the Commission

The President

S. L. MANSHOLT